



Impresora HP PageWide de la serie XL  
Impresora HP PageWide XL de la serie Pro  
Información legal

## Resumen

LEA DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO DE SOFTWARE.

© Copyright 2020 HP Development Company,  
L.P.

Edición 1

#### **Avisos legales**

La información contenida en este documento podrá ser modificada sin previo aviso.

Las únicas garantías de los productos y servicios HP se establecen en las declaraciones de garantía expresas que acompañan a dichos productos y servicios. Nada de lo expuesto en este documento debe considerarse como una garantía adicional.

HP no se hace responsable de los errores de editorial o técnicos u omisiones que contenga esta guía.

---

# Tabla de contenido

<b>1</b>	<b>Acerca de los cartuchos de tinta</b>	<b>1</b>
<b>2</b>	<b>Contrato de licencia del software de HP</b>	<b>2</b>
	Contrato de licencia del usuario final	2
	Cobertura del contrato de licencia	2
<b>3</b>	<b>Software de origen abierto</b>	<b>4</b>
	Aserciones sobre el origen abierto	4
<b>4</b>	<b>Declaraciones sobre medio ambiente</b>	<b>5</b>
	Programa de responsabilidad medioambiental del producto	5
	Consejos ecológicos (Eco-tips)	5
	SDS (hojas de datos de seguridad)	5
	Sustancias químicas	5
	Plásticos	5
	Información sobre Energy Star	5
	Programa de reciclaje	6
	Reciclaje de hardware electrónico	6
	Eliminación de pilas (California)	6
	Pilas de litio	6
	Eliminación de pilas (Taiwán)	6
	Eliminación de pilas (Países Bajos)	6
	Directiva en materia de pilas (UE)	7
	Brasil: Declaración de WEEE	7
	Eliminación de residuos eléctricos y electrónicos por parte de los usuarios (UE, India)	7
	Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)	7
	Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)	8
	Korisničko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)	8
	Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)	8
	Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)	8
	Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)	8
	Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)	8
	Seadmete jäätmete kõrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)	9
	Jätteeksi luokiteltavan laitteen hävittäminen (EU, Intia)	9
	Eliminarea deșeurilor de echipamente de către utilizatori (UE, India)	9
	Turquía WEEE	9
	Restricción de sustancias peligrosas de India	9
	Restricción de sustancias peligrosas de China	9

<b>5 Avisos reguladores .....</b>	<b>11</b>
Número regulador del modelo .....	11
Emisiones de ruido del producto .....	11
Advertencia de clase A de la Unión Europea y el Reino Unido .....	11
EE. UU.: Compatibilidad electromagnética .....	11
Canadá: Compatibilidad electromagnética .....	12
Argentina .....	12
Dinamarca .....	12
China .....	12
Japón .....	12
Taiwán .....	13
Corea .....	13
Australia y Nueva Zelanda EMC .....	13

---

# 1 Acerca de los cartuchos de tinta

Impresora con seguridad dinámica activada. Solo está diseñada para utilizarse con cartuchos con un chip original de HP. Es posible que los cartuchos que utilicen un chip que no sea de HP no funcionen y los que funcionen hoy en día podrían no funcionar en el futuro.

Más información en: <http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies>.

Esta impresora no está diseñada para utilizar sistemas de tinta continua. Para reanudar la impresión, retire cualquier sistema de suministro continuo de tinta e instale cartuchos originales de HP (o compatibles).

La impresora está diseñada para utilizar los cartuchos de tinta hasta que estén vacíos. Rellenar los cartuchos antes de que se agote la tinta puede provocar fallos en la impresora. Si esto sucede, inserte un cartucho nuevo (original de HP o compatible) para seguir imprimiendo.

## 2 Contrato de licencia del software de HP

LEA SIEMPRE EL CONTRATO DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR CUALQUIER PRODUCTO DE SOFTWARE DE HP.

### Contrato de licencia del usuario final

Este contrato de licencia para el usuario final ("CLUF") es un contrato entre (a) usted (ya sea un individuo o la entidad a la que representa) y (b) HP, el cual determina el uso que puede hacer de este producto de software ("Software").

El presente EULA no será de aplicación si existe otro contrato de licencia de Software entre usted y HP o sus proveedores, incluido un contrato de licencia en documentación en línea. El término "Software" puede incluir (i) el soporte asociado, (ii) la guía del usuario y otros materiales impresos y (iii) la documentación electrónica o "en línea" (conocida habitualmente como "Documentación del usuario").

LOS DERECHOS SOBRE EL SOFTWARE SOLO SE OFRECEN A CONDICIÓN DE QUE ACEPTÉ TODOS LOS PLAZOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE EULA. LA INSTALACIÓN, COPIA, DESCARGA O CUALQUIER OTRO USO DEL SOFTWARE IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE SUS OBLIGACIONES CONTRACTUALES CONTENIDAS EN ESTE EULA. SI NO ACEPTA EL PRESENTE EULA, NO INSTALE, DESCARGUE NI UTILICE EL SOFTWARE DE NINGÚN OTRO MODO. SI HA ADQUIRIDO EL SOFTWARE PERO NO ESTÁ DE ACUERDO CON ESTE EULA, DEVUELVA EL SOFTWARE AL LUGAR EN EL QUE LO ADQUIRIÓ EN UN PLAZO DE CATORCE DÍAS PARA OBTENER LA DEVOLUCIÓN DEL IMPORTE DE LA COMPRA; SI EL SOFTWARE ESTÁ INSTALADO O ESTÁ DISPONIBLE CON OTRO PRODUCTO DE HP, DEBERÁ DEVOLVER EL PRODUCTO COMPLETO SIN UTILIZAR.

### Cobertura del contrato de licencia

Información esencial acerca del software de otros fabricantes, los derechos de licencia, las actualizaciones, la transferencia, los derechos de propiedad, etc.

1. **SOFTWARE DE OTROS FABRICANTES.** Además del software propiedad de HP ("Software de HP"), es posible que este Software incluya otro software cuya licencia pertenezca a terceros ("Software de terceros" y "Licencia de terceros"). El Software de terceros se le entrega bajo licencia en virtud de los plazos y condiciones de la Licencia del tercero correspondiente. Normalmente, la licencia de terceros se encuentra en un archivo como `license.txt`; si no encuentra ninguna licencia de otros fabricantes póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de HP. Si las licencias de terceros incluyen licencias que proporcionan la posibilidad de acceder al código fuente (como puede ser la licencia general GNU) y no se incluye el código fuente correspondiente junto con el Software, compruebe las páginas de asistencia del sitio Web de HP ([hp.com](http://hp.com)) para averiguar cómo obtener dicho código fuente.
2. **DERECHOS DE LICENCIA.** Siempre y cuando cumpla en su totalidad los plazos y condiciones del presente EULA, usted disfrutará de los derechos siguientes:
  - a. **Utilización.** HP le otorga una licencia para Utilizar una copia del Software HP. "Utilizar" abarca instalar, copiar, almacenar, cargar, ejecutar, visualizar o utilizar de alguna manera el software de HP. No puede modificar el Software HP ni desactivar ninguna función de control o activación de la licencia del Software HP. Si HP le ha proporcionado este Software para utilizarlo junto con un producto de impresión o de manipulación de imágenes (por ejemplo, el Software es un controlador de impresora, un firmware o un complemento), solo deberá utilizarse el Software de HP con dicho producto ("Producto de HP"). La Documentación de usuario puede contener restricciones adicionales sobre la Utilización. No puede separar las piezas componentes del Software HP para su Utilización. No está autorizado a distribuir el Software HP.
  - b. **Copia.** Su derecho a copia significa que puede hacer copias de seguridad o almacenar una copia del Software de HP, siempre y cuando dichas copias contengan todos los avisos de propiedad del Software de HP y que solo se utilicen con el fin de guardar una copia de seguridad.

3. **ACTUALIZACIONES.** Para utilizar un Software de HP que este le haya proporcionado como una actualización o un complemento (en general "Actualización"), primeramente deberá disponer de la licencia del Software de HP original que le dé derecho a actualizarlo. En la medida en que la Actualización sustituya al Software HP original, ya no podrá seguir utilizando dicho Software HP. El presente EULA afecta a cada Actualización a menos que HP disponga otras condiciones para la Actualización. En caso de existir diferencias entre el presente EULA y dichas otras condiciones, prevalecerán las otras condiciones.
4. **TRANSMISIÓN.**
  - a. **Transmisión de otros fabricantes.** El usuario final inicial del Software HP puede realizar una única transmisión del Software HP a otro usuario final. Las transmisiones incluirán todas las piezas componentes, materiales de impresión, Documentación de usuario, el presente EULA y, si procede, el Certificado de autenticidad. La transmisión no puede ser indirecta, como un envío. Antes de la transmisión, el usuario final que recibe el Software transmitido debe aceptar el presente EULA. Una vez transferido el Software HP, su licencia finalizará automáticamente.
  - b. **Restricciones.** No puede alquilar, arrendar ni prestar el Software HP ni utilizarlo para fines de tiempo compartido comercial o utilización en oficinas. No puede sublicenciar, ceder ni transmitir el Software HP de ningún otro modo que no sea el expresamente previsto por el presente EULA.
5. **DERECHOS DE PROPIEDAD.** Los derechos de propiedad intelectual del Software y la Documentación de usuario pertenecen a HP o sus proveedores y están protegidos por la ley, incluidas la legislación pertinente en materia de derechos de autor, secretos comerciales, patentes y marcas comerciales. No está autorizado a quitar las identificaciones de producto, avisos de derecho de autor o avisos de confidencialidad del Software.
6. **LIMITACIÓN DE LA COMPILACIÓN INVERSA.** No puede realizar compilaciones inversas ni descompilaciones ni desmontajes del Software HP, salvo y únicamente en la medida en que el derecho a hacerlo esté permitido en virtud de la ley pertinente.
7. **CONSENTIMIENTO PARA LA UTILIZACIÓN DE DATOS.** HP y sus filiales podrán recoger y utilizar la información técnica que usted proporcione en relación con (i) su Utilización del Software o el Producto HP, o (ii) la prestación de los servicios de asistencia relacionados con el Software o el Producto HP. Toda esa información estará sujeta a las directivas de privacidad de HP. HP no utilizará dicha información de una manera que le identifique personalmente, salvo en la medida en que ello sea necesario para mejorar su Utilización o prestarle servicios de asistencia.
8. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** Sin perjuicio de los daños en que usted pueda incurrir, la responsabilidad total de HP y sus proveedores en virtud del presente EULA y su solución exclusiva en virtud del presente EULA se limitará al mayor de los importes de, o bien el que usted haya pagado realmente por el Producto o bien 5,00 dólares estadounidenses. EN LA MÁXIMA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN PERTINENTE, EN NINGÚN CASO HP O SUS PROVEEDORES SERÁN RESPONSABLES DE LOS DAÑOS ESPECIALES, ACCIDENTALES, INDIRECTOS O EMERGENTES (INCLUIDOS LOS DAÑOS POR LUCRO CESANTE, PÉRDIDA DE DATOS, INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO, LESIÓN PERSONAL O PÉRDIDA DE LA CONFIDENCIALIDAD), RELACIONADOS DE CUALQUIER MANERA CON LA UTILIZACIÓN O LA INCAPACIDAD DE UTILIZAR EL SOFTWARE, INCLUSO SI HP O LOS PROVEEDORES HAN SIDO ADVERTIDOS DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS AÑOS E INCLUSO SI LA SOLUCIÓN CITADA NO SURTE EL EFECTO DESEADO. Algunos estados u otras jurisdicciones no permiten la exclusión ni la limitación de los daños accidentales o emergentes, y la limitación o exclusión anterior puede no ser de aplicación en su caso.
9. **ENTIDADES CLIENTES PERTENECIENTES A LA ADMINISTRACIÓN ESTADOUNIDENSE.** Si su entidad pertenece a la Administración estadounidense, de conformidad con la normativa FAR 12.211 y 12.212, el software informático comercial, la documentación de software informático y los datos técnicos de los elementos comerciales se ofrecen bajo licencia en virtud del contrato de licencia comercial de HP correspondiente.
10. **CUMPLIMIENTO DE LA LEGISLACIÓN EN MATERIA DE EXPORTACIONES.** Deberá cumplir las leyes, normas y reglamentos (i) concernientes a la exportación o importación del Software, o (ii) que limiten la Utilización del Software, incluidas las restricciones sobre la proliferación de armas nucleares, químicas o biológicas.
11. **RESERVA DE DERECHOS.** HP y sus proveedores se reservan todos los derechos que no se le otorguen expresamente en el presente EULA.

---

## 3 Software de origen abierto

Se incluye en este producto software con código fuente que cualquiera puede inspeccionar, modificar y mejorar.

### Aserciones sobre el origen abierto

Brindamos nuestro reconocimiento a los desarrolladores de software los proyectos de origen abierto que se utilizan en nuestros productos.

- Este producto incluye software desarrollado por la Apache Software Foundation (<http://www.apache.org/>).
- La licencia del código de origen, el de objeto y la documentación del paquete com.oreilly.servlet pertenece a Hunter Digital Ventures, LLC.
- Este software se basa parcialmente en el trabajo de Independent JPEG Group.
- La compatibilidad con expresiones regulares se proporciona mediante el paquete de biblioteca PCRE, un software de origen abierto creado por Philip Hazel, con copyright de la Universidad de Cambridge, Reino Unido. Origen en <ftp://ftp.csx.cam.ac.uk/pub/software/programming/pcre>.
- Este software incluye software criptográfico creado por Eric Young (eay@cryptsoft.com).

---

## 4 Declaraciones sobre medio ambiente

HP se compromete a proporcionar productos de calidad respetuosos con el medioambiente.

### Programa de responsabilidad medioambiental del producto

El diseño para el reciclaje se ha incorporado a este producto y el número de materiales se ha mantenido al mínimo, a la vez que se garantizan una funcionalidad y una fiabilidad adecuadas. Se han diseñado materiales distintos para que se separen fácilmente.

Los cierres y otras conexiones son fáciles de localizar, abrir y quitar utilizando las herramientas más comunes. Las piezas prioritarias se han diseñado para que se pueda acceder a ellas rápidamente y así facilitar su desmontaje y reparación. Para obtener más información, visite el sitio Web de compromiso con el medio ambiente de HP en <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>.

### Consejos ecológicos (Eco-tips)

HP se compromete a ayudar a los clientes a reducir su impacto medioambiental.

HP proporciona los consejos ecológicos que se muestran a continuación para ayudarle a centrarse en formas de evaluar y reducir el impacto de sus elecciones de impresión. Además de las funciones específicas de este producto, visite el sitio web HP Eco Solutions para obtener información adicional sobre las iniciativas medioambientales de HP. <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/>

### SDS (hojas de datos de seguridad)

Puede obtener las hojas de datos de seguridad actuales para los sistemas de tinta utilizados en la impresora en [hp.com](http://www.hp.com).

Vaya a <http://www.hp.com/go/msds>.

### Sustancias químicas

HP se compromete a proporcionar información a sus clientes sobre las sustancias químicas que se encuentran en sus productos con el fin de cumplir las exigencias legales como REACH (Regulación UE, n.º 1907/2006 del Consejo y el Parlamento Europeo).

Encontrará el informe correspondiente sobre sustancias químicas en <http://www.hp.com/go/reach/>.

### Plásticos

Las piezas de plástico de más de 25 gramos se marcan de acuerdo con los estándares internacionales para mejorar la identificación de plásticos con fines de reciclaje al final de la vida útil del producto.

### Información sobre Energy Star

Clasificación ENERGY STAR® del producto.

Para determinar la clasificación ENERGY STAR® de este producto, consulte <http://www.hp.com/go/energystar/>. ENERGY STAR y ENERGY STAR son marcas comerciales registradas en EE. UU.

#### Consumo de energía

Los equipos de impresión y creación de imágenes de HP marcados con el logotipo de ENERGY STAR® están certificados por las especificaciones ENERGY STAR de la agencia de protección de medio ambiente de Estados Unidos para equipos de creación de imágenes. En los productos de imágenes clasificados con ENERGY STAR aparecerá la siguiente marca:



Encontrará información adicional sobre los modelos de productos de formación de imágenes reconocidos por ENERGY STAR en: <http://www.hp.com/go/energystar>.

## Programa de reciclaje

HP ofrece un número cada vez mayor de programas de reciclaje y devolución de productos en muchos países/regiones, y de socios con algunos de los centros de reciclaje electrónico más grandes por todo el mundo.

HP protege los recursos mediante la reventa de algunos de sus productos más populares. Para obtener más información sobre el reciclaje de productos HP, visite <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/>.

## Reciclaje de hardware electrónico

HP anima a los clientes a reciclar el hardware electrónico usado.

Para obtener más información sobre los programas de reciclaje, visite <http://www.hp.com/recycle/>

## Eliminación de pilas (California)

Las baterías se consideran residuos peligrosos en California cuando se desechan.

**Attention California users:** The real-time clock battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply when recycled or disposed of in California. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for information.

**Atención a los usuarios de California:** La pila del reloj en tiempo real proporcionada con este producto puede contener perclorato. Podría requerir manipulación especial cuando sea reciclada o desechada en California. Consulte <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> para obtener más información.

## Pilas de litio

El presente producto HP contiene una batería de litio situada en la placa principal que podría necesitar un tratamiento especial al terminar su vida útil.

## Eliminación de pilas (Taiwán)

Hay una batería que requiere un manejo especial al final de su vida útil.



## Eliminación de pilas (Países Bajos)

Este producto se suministra con pilas. Cuando se agoten, no las elimine con los residuos domésticos, sino como residuos químicos pequeños.



Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer de batterijen leeg zijn, dient u deze niet als huisvuil weg te gooien, maar als KCA in te leveren.

## Directiva en materia de pilas (UE)

Este producto contiene una pila que se utiliza para mantener la integridad de los datos de un reloj o de la configuración del producto en tiempo real, y está diseñada para que dure todo el ciclo de vida útil del producto.



Este producto contiene una pila que se utiliza para mantener la integridad de los datos de un reloj o de la configuración del producto en tiempo real, y está diseñada para que dure todo el ciclo de vida útil del producto. Cualquier reparación o sustitución de esta batería deberá llevarse a cabo por un técnico de servicio cualificado.

## Brasil: Declaración de WEEE

Não descarte o produto eletrônico em lixo comum.



Este produto eletrônico e seus componentes não devem ser descartados no lixo comum, pois embora estejam em conformidade com padrões mundiais de restrição a substâncias nocivas, podem conter, ainda que em quantidades mínimas, substâncias impactantes ao meio ambiente. A não observância dessa orientação sujeitará o infrator às sanções previstas em lei.

Após o uso, as pilhas e/ou baterias dos produtos HP deverão ser entregues ao estabelecimento comercial ou rede de assistência técnica autorizada pela HP.

Para maiores informações, inclusive sobre os pontos de recebimento, acesse: <http://www.hp.com.br/reciclar>.

## Eliminación de residuos eléctricos y electrónicos por parte de los usuarios (UE, India)

Este símbolo indica que no debe desechar el producto con el resto de residuos domésticos. En su lugar, para proteger la salud de las personas y el medio ambiente, debe desechar este tipo de residuos en un punto de recogida designado para el reciclaje de componentes eléctricos y electrónicos.



Para obtener más información, póngase en contacto con el servicio de recogida de residuos domésticos, o vaya a <http://www.hp.com/recycle>.

## Förgun notenda á búnaðarúrgangi (ESB, Indland)

Þetta tákn þýðir að ekki má farga vörinni með heimilissorpi. Í stað þess ættirðu að vernda heilsu manna og umhverfið með því að skila búnaðarúrgangnum á tilgreinda móttökustöð fyrir endurvinnslu á raf- og rafeindabúnaðarúrgangi.



Frekari upplýsingar má finna á <http://www.hp.com/recycle>.

## Rimi ta' skart magħmul minn tagħmir mill-utenti (UE, l-Indja)

Dan is-simbolu ifisser tarmix il-prodott tiegħek ma' skart ieħor tad-dar tiegħek. Minflok, għandek tipproteġi s-saħħa tal-bniedem u l-ambjent billi tiegħu t-tagħmir għar-rimi tiegħek f'punt ta' għbir nominat għar-riċiklaġġ ta' tagħmir elettriku u elettroniku għar-rimi.



Għal iktar informazzjoni, mur fuq <http://www.hp.com/recycle>.

## Korisniċko odlaganje otpadne opreme (EU, Indija)

Ovaj simbol znači da proizvod ne smijete odlagati s ostalim kućanskim otpadom. Umjesto toga, trebali biste čuvati ljudsko zdravlje i okoliš odnošenjem otpadne opreme u prikupljalište namijenjeno za recikliranje otpadne električne i elektroničke opreme.



Dodatne informacije naći ćete na adresi <http://www.hp.com/recycle>.

## Avhending av brukt utstyr fra brukere (EU, India)

Dette symbolet betyr at du ikke skal kaste produktet sammen med annet husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljøet ved å levere avfallet til et innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.



For mer informasjon, kan du gå til <http://www.hp.com/recycle>.

## Kassering av avfallsutrustning för användare (EU, Indien)

Denna symbol betyder att produkten inte bör kasseras med annat hushållsavfall. Skydda istället miljön och människors hälsa genom att lämna över din avfallsutrustning till ett utsett insamlingsställe för återvinning av avfall från elektriska och elektroniska produkter.



Gå till <http://www.hp.com/recycle> för mer information.

## Изхвърляне на отпадъчно оборудване от потребители (ЕС, Индия)

Този символ означава, че не трябва да изхвърляте продукта заедно с другите битови отпадъци. Вместо това трябва да защитите човешкото здраве и околната среда, като предадете отпадъчното оборудване в определен събирателен пункт за рециклиране на отпадъчно електрическо и електронно оборудване.



За повече информация посетете <http://www.hp.com/recycle>.

## Lietotāju veikta atkritumu utilizācija (ES, Indija)

Šis simbols norāda, ka jūsu produktu nedrīkst izmest kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Tā vietā jūsu pienākums ir aizsargāt cilvēku veselību un vidi, nogādājot atkritumus norādītajā elektrisko un elektronisko atkritumu savākšanas punktā.



Vairāk informācijas skatiet šeit: <http://www.hp.com/recycle>.

## Seadmete jātmete kōrvaldamine kasutajate poolt (EL, India)

See sūmbol tādendab, et tootest ei tohi vabaneda koos muude olmejātmetega. Selle asemel peaksite kaitsma inimeste tervist ja keskkonda, viies seadmete jātmed selleks mādāratud elekti- ja elektroonikaseadmete jātmete ringlussevōtu kogumispunkti.



Vaadake lisateavet lehelt <http://www.hp.com/recycle>.

## Jātteeksi luokiteltavan laitteen hāvittāminen (EU, Intia)

Tāmā merkki tarkoittaa, ettā tuotetta ei saa hāvittää muun talousjātteen mukana. Terveys- ja ympāristōvaarat voi välttāā luovuttamalla jātteeksi luokiteltavan laitteen sille mādārttyyn sähkō- ja elektroonikkalaitteiden kierrätyspisteeseen.



Lisätietoja on osoitteessa <http://www.hp.com/recycle>.

## Eliminarea deșeurilor de echipamente de cātre utilizatori (UE, India)

Acest simbol înseamnă cā produsul nu trebuie eliminat împreunā cu deșeurile menajere. În schimb, trebuie sā protejați sānātatea persoanelor și mediul, predānd deșeurile de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice.



Pentru informații suplimentare, vizitați <http://www.hp.com/recycle>.

## Turquía WEEE

Türkiye Cumhuriyeti: AEEE Yönetmeliğine Uygundur (Republic of Turkey: In conformity with the EEE Regulation).

## Restricción de sustancias peligrosas de India

This product, as well as its related consumables and spares, complies with the reduction in hazardous substances provisions of the "India E-waste Rule 2016".

It does not contain lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls, or polybrominated diphenyl ethers in concentrations exceeding 0.1 weight % and 0.01 weight % for cadmium, except where allowed pursuant to the exemptions set in Schedule 2 of the Rule.

## Restricción de sustancias peligrosas de China

产品中有害物质或元素的名称及含量

根据中国《电器电子产品有害物质限制使用管理办法》

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外盖和外壳	0	0	0	0	0	0

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
机械零件	0	0	0	0	0	0
机电配件	X	0	0	0	0	0
电子元器件	X	0	0	0	0	0
显示	X	0	0	0	0	0
扫描仪	X	0	0	0	0	0
电缆	0	0	0	0	0	0
耗材 (墨盒和打印头)	0	0	0	0	0	0
油墨输送系统	0	0	0	0	0	0
废物管理系统	0	0	0	0	0	0

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

0: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。

此表中所有名称中含“X”的部件均符合欧盟 RoHS 立法。

注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的温度和湿度等条件。

---

# 5 Avisos reguladores

HP ofrece información sobre regulación, seguridad y medio ambiente que cumple las normativas de Estados Unidos, Canadá e internacionales.

## Número regulador del modelo

Debido a motivos reguladores de identificación, a su producto se le ha asignado un número de modelo regulatorio.

El número de modelo regulatorio para su producto es **BCLAA-2003**. Este número regulatorio no debe confundirse con el nombre comercial (como Impresora HP DesignJet) ni con el número de producto (como Z####X, donde Z y X son letras individuales y # es cualquier número).

## Emisiones de ruido del producto

El nivel de presión del sonido en la posición del transeúnte (LpA según ISO 7779) es < 70 dB(A)

## Advertencia de clase A de la Unión Europea y el Reino Unido

Este equipo es compatible con la Clase A de CISPR 32.

---

 **¡ADVERTENCIA!** En un entorno residencial, este equipo puede provocar interferencias de radio.

---

## EE. UU.: Compatibilidad electromagnética

Electro-Magnetic compatibility (EMC) is the ability of your electrical equipment and systems to function acceptably in their electromagnetic environment.

### FCC statements

The U.S. Federal Communications Commission (in 47 cfr15.105) has specified that certain notices be brought to the attention of users of this product.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

**Shielded cables:** In order to meet Class A limits, the use of shielded IO cables is required.

---

 **PRECAUCIÓN:** Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by HP may cause harmful interference and void the FCC authorization to operate this equipment.

---

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class A digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a commercial environment. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. Operation of this equipment in a residential area is likely to cause harmful interference, in which case users will be required to correct the interference at their own expense.

## Canadá: Compatibilidad electromagnética

Electro-Magnetic compatibility (EMC) is the ability of your electrical equipment and systems to function acceptably in their electromagnetic environment.

### Normes de sécurité

Le présent appareil numérique n'émet pas de bruits radioélectriques dépassant les limites applicables aux appareils numériques de Classe A prescrites dans le règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le Ministère des Communications du Canada.

### DOC statement

This digital apparatus does not exceed the Class A limits for radio noise emissions from digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications.

## Argentina

La ficha de alimentación funciona como dispositivo de desconexión, la misma debe ser conectada a un tomacorriente fácilmente accesible luego de la instalación del aparato.

## Dinamarca

For tilslutning af de øvrige ledere, se medfølgende installationsvejledning.

## China

Electro-Magnetic compatibility (EMC) is the ability of your electrical equipment and systems to function acceptably in their electromagnetic environment.

### China: Compatibilidad electromagnética

Declaración EMI Clase A (China).

**此为A级产品，在生活环境中，该产品可能会造成无线电干扰。在这种情况下，可能需要用户对其干扰采取切实可行的措施。**

### China: Altitud

仅适用于海拔 2000 米以下地区安全使用

## Japón

La compatibilidad electromagnética (EMC) es la capacidad de su equipo y sistemas eléctricos para funcionar de forma aceptable en su entorno electromagnético.

### Japón: Advertencia de seguridad sobre el cable de alimentación

Declaración sobre el cable de alimentación (Japón).

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Japón: Compatibilidad electromagnética

Declaración Clase A (Japón).

この装置は、クラスA機器です。この装置を住宅環境で使用すると電波妨害を引き起こすことがあります。この場合には使用者が適切な対策を講ずるよう要求されることがあります。VCCI-A。

## Taiwán

Declaración Clase A (Taiwán).

警告使用者：

此為甲類資訊技術設備，於居住環境中使用時，可能會造成射頻擾動，在此種情況下，使用者會被要求採取某些適當的對策。

## Corea

이 기기는 업무용 환경에서 사용할 목적으로 적합성평가를 받은 기기로서 가정용 환경에서 사용하는 경우 전파간섭의 우려가 있습니다.

## Australia y Nueva Zelanda EMC

Se trata de un producto de Clase A.

 **¡ADVERTENCIA!** In a domestic environment this product may cause radio interference in which case the user may be required to take adequate measures.